

تقديم بطاقة الدفع في منطقة بامبيرغ

من يحتاج بطاقة الدفع؟

يحتاج جميع طالبي اللجوء وجميع طالبي اللجوء المرفوضين الذين لا يعملون الي بطاقة الدفع.

لا يحتاج بطاقة الدفع: اللاجئين من اوكرانيا المعترف بهم وطالبي اللجوء عموماً الذين يعملون بأجر. سوف يحصلون على المزايا الاجتماعية التي يستحقونها عن طريق تحويلها الي حسابهم البنكي.

من سيحصل على بطاقة الدفع؟

الاشخاص بعمر ال ١٤ عاماً فما فوق على بطاقة الدفع.

أين، وكيف ومتي تتلقي بطاقة الدفع؟

سوف تتلقي بطاقة الدفع الخاصة بك فقط في مكتب ادارة المنطقة وشخصياً فقط. يجب عليك إبراز بطاقة الهوية الخاصة بك لاستلام البطاقة. ستحصل أيضاً على هوية البطاقة والرقم السري (PIN) في مكتب ادارة المنطقة. يجب على كل شخص يبلغ من العمر 18 عاماً أو أكثر المقابلة. يمكن للآباء استلام البطاقات لأطفالهم القاصرين. يقوم مكتب ادارة المنطقة بتقديم بطاقات الدفع تدريجيا في كل بلدية. ستعرف متى يمكنك استلام بطاقتك عبر إعلان معلق في مكان إقامتك.

كم من المال موجود في بطاقة الدفع الخاصة بك؟

سيقوم مكتب إدارة المنطقة بتحويل جميع الخدمات وفقاً لقانون إعانة طالبي اللجوء التي تلقيتها مسبقاً نقداً أو عن طريق التحويل المصرفي إلى بطاقة الدفع الخاصة بك.

ما هو المبلغ النقدي الذي يمكنك الحصول عليه باستخدام بطاقة الدفع الخاصة بك؟

كل حامل للبطاقة يمكنه سحب نقود نقدية بقيمة 50 يورو شهرياً. لرب الأسرة المتقاضية علي إعانات الإجتماعية أخذ 50 يورو إضافية لكل طفل يبلغ أقل من 14 عاماً باستخدام بطاقته الخاصة.

من في مجتمع المتقاضي علي الاعانات الاجتماعيه (علي سبيل المثال: الأسرة) لديه الحق في التصرف في الرصيد الموجود علي بطاقة الدفع؟

الأسرة المتقاضية علي لإعانات الإجتماعية لديها رصيد ائتماني مشترك مع رقم IBAN مشترك. يمكن لرب الأسرة التصرف في الرصيد الإجمالي.

يمكن للبالغين الآخرين في لأسرة المتقاضية على لإعانات الإجتماعية أيضا التصرف في الرصيد الإجمالي. ومع ذلك، يمكن لرب الأسرة ضبط بطاقة الدفع بحيث يمكنه الحصول علي مبلغ جزئي فقط.

يمكن لغير البالغين في لأسرة المتقاضية على لإعانات الإجتماعية التصرف علي جزء من الرصيد:

- ١٤ و١٥ سنة: أكثر من ٥٠ يورو شهرياً.

- ١٦ و١٧ سنة: أكثر من ١٠٠ يورو شهرياً

معا ذلك يمكن لرب الأسرة ضبط بطاقة الدفع بحيث يمكنهم الحصول علي مبالغ اخري.

يمكن لجميع حاملي البطاقات رؤية رصيدهم في www.meine.bezahlkarte.eu

لا يمكن استخدام الاموال المخصصة للأسرة المتقاضية علي لإعانات الإجتماعيه الا مره واحده علي سبيل المثال: إذا انفق احد الاعضاء ١٠٠ يورو، فلا يمكن إنفاق ال ١٠٠ يورو مره أخرى.

وبدلاً من رب الأسرة، يمكن لمكتب إدارة المنطقة ايضاً تحديد المبالغ التي يمكن للأفراد المتقاضية علي لإعانات الإجتماعيه الحصول عليها.

يمكن لكل فرد من أفراد الأسرة سحب النقود فقط ببطاقته الخاصة.

متى يكون المال على بطاقة الدفع؟

تقوم إدارة المنطقه بتحويل الأموال في أول يوم من كل شهر إلى بطاقة الدفع. بالتالي، ستستمر في استلام أموالك للشهر في بداية الشهر.

ما الذي عليك فعله لجعل مكتب إدارة المنطقة يرسل الاموال إلى بطاقة الدفع في الأول من الشهر؟

يجب عليك الذهاب إلى البلدية في منطقتك بين ٢٠ و٢٤ من كل شهر وتقديم هويتك هناك. يتم تحديد ساعات العمل الدقيقة في البلدية من قبل منطقتك. إذا لم تقدم هويتك في البلدية أو لم تقدمها في الوقت المحدد، فلن يقوم مكتب إدارة المنطقة بتحويل الاموال الي بطاقة الدفع. وفي حالة لأسرة المتقاضية على لإعانات الإجتماعية، يكفي أن يذهب رب الأسرة إلى البلدية ويقدم بطاقة هويته.

هل يمكنكم تحويل الأموال باستخدام بطاقة الدفع؟

لا يمكن إجراء عمليات الشراء الإلكتروني وتحويلات الاموال عبر الإنترنت بشكل عام باستخدام بطاقة الدفع. ومع ذلك، يمكن لمكتب إدارة المنطقة، في حالات موثقة، تفعيل مستلمين للتحويلات. بعد التفعيل، يمكن التحويلات أو الخصم المباشر إلى هؤلاء المستلمين. علي سبيل المثال:

- مقابل تذكرة القطار ٤٩ يورو (Deutsche Bahn).
- عند السلطات بحيث يمكنك دفع الرسوم.
- التجارة للسداد بالأقساط للمستلزمات الضرورية مثل النظارات والهواتف المحمولة،
- عند النوادي لدفع رسوم الأندية الرياضية.

رجى التواصل مع مكتب إدارة المنطقة إذا كان من المقرر تفعيل حساب المستفيد

هل قد تُخفّض الخدمات وفقاً لقانون إعانة طالبي اللجوء؟

الحد المسموح به لطالب اللجوء هو 200 يورو. إذا كان لديك أكثر من 200 يورو في بطاقة الدفع في الأول من الشهر، فسيتم خصم المبلغ الزائد تلقائياً من المساعدة لهذا الشهر. في حالات الاسرة المتقاضية على لإعانات الإجتماعية، سيتم خصم المبلغ تلقائياً إذا كان لديك أكثر من 200 يورو لكل فرد في بطاقة الدفع في الأول من الشهر. قيمة الخصم هو المبلغ الذي يزيد عن 200 يورو (لكل فرد).